Citydogs 4 Streetdogs

WIR SIND DA,
WIR HELFEN

www.dogrose.ch

JAHRESBERICHT **2022**

INHALT

Bericht aus Vorstand und Verein	4
Bericht Finanzen	6
Revisionsbericht und Bilanz	8
Erfolgsrechnung	9
Die Menschen hinter dem Verein	10
Bankverbindung	11

IMPRESSUM

Herausgeber	Citydogs4Streetdogs
Redaktion & Layout	Anja Mecklenburgh
Gestaltung	Anja Mecklenburgh
Bilder	Citydogs4Streetdogs

BERICHT AUS VORSTAND UND VEREIN

Der Start ins Jahr 2022 war voller Herausforderungen, der **Beginn des Kriegs in der Ukraine** war für uns alle ein grosser Schock! Ungläubig und traurig richteten wir den Blick gegen Osten: zum Glück konnten wir uns gut und **schnell organisieren, um den Kriegs-Flüchtenden und Tierschützern zu helfen**, damit sie mit ihren Tieren in das sichere Europa reisen konnten. In Rumänien herrschte grosse Angst, dass der Krieg auch sie treffen könnte.

Die Menschen bereiten sich auf das Schlimmste vor. **Gott sei Dank entspannte sich diese Situation schnell wieder**, aber die Umstände und Folgen des Kriegs für die rumänischen Strassentiere verschlechterte sich schnell: die Tierheime waren schnell überfüllt, da viele Menschen den ukrainischen Strassentieren helfen wollten, Nahrungsmittel und Tierfutter verteuerten sich rasant und viele Tierheime verloren ihre Sponsoren.

Trotz all diesen Herausforderungen und der angespannten Stimmung in Europa, hat unser fantastisches Team dieses Jahr aufs **Neue grossartige Arbeit geleistet.**

Alice, unsere Tierärztin und Tierheimleiterin, Eugen unser Hundeflüsterer, das Ehepaar Doru und Lilly, unsere liebevollen Tierpfleger mit Geta und Andreea und Eugens Bruder Viorel, dem Unterhaltsmanager unseres Tierheims.

Wir unterstützen im Augenblick drei weitere Tierheime in finanzieller Not und betreuen so über 1'000 Hunde und 120 Katzen. Wir verfüttern pro Monat 5.5 Tonnen Futter. Unser Team organisiert Essensreste von Restaurants, Supermärkten und geht zum Schlachthof - alles um die Tiere zu kosteneffizient zu versorgen. Echt fantastisch, was sie jeden Tag leisten.

Gemeinsam mit Euch konnten wir 2022 **trotz der schwierigen ökonomischen und politischen Umstände folgende Erfolge verbuchen:**

- **161 neue Tiere wurden in unsere Dog Rose Familie aufgenommen:** 149 Hunde und 12 Katzen.
- **142 Tiere haben ein Zuhause gefunden:** 139 Hunde und 3 Katzen fanden liebevolle Forever Homes in Deutschland, Frankreich, England, Holland, Rumänien und der Schweiz.
- **377 Hunde und Katzen wurden von Alice und ihrem Team kastriert,** sei es bei grossen Kastrationskampagnen in privaten Tierheimen oder bei unserem Gratis-Kastrations-Dienstag in unserem eigenen Tierheim 'The Dog Rose'.
- **Mitarbeiterhaus:** Das neue Heim auf dem Gelände für unsere Mitarbeiter ist fertig gebaut. Es müssen noch kleinere Arbeiten im Innenbereich fertig gestellt werden .

Wir sind für die tolle Zusammenarbeit mit verschiedenen Tierschutzorganisationen aus ganz Europa äusserst dankbar. Dank unseren Kooperationspartnern

und ihrer unermüdlichen Unterstützung finden unsere Tiere in Not ein wunderschönes Zuhause.

Am 5. Oktober hat Ana den Kampf gegen den Krebs verloren. In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von einer wunderbaren, herzlichen, fürsorglichen und immer gut gelaunten Mutter, welche sie nicht nur für ihre Tochter Alice war, sondern für alle, die sie kannten.

Wir konnten im Dezember unsere Weihnachts-Spendenaktion für arme Kinder in Rumänien durchführen. Mit dem Einsatz unseres wunderbaren Teams und tollen Freiwilligen haben wir in nur 72 Stunden, 70 Pakete gefüllt, verpackt und versenden können. Unser Team verteilte die Geschenke rechtzeitig zu Weihnachten an die Kinder. Das Glänzen in ihren Augen war ein schöner, berührender Moment in diesem schwierigen Jahr.

Leider konnten wir auch nur wenige internationale Volontäre empfangen. Die Unsicherheit durch den Krieg und die Nähe von Rumänien zur Ukraine, sowie die wirtschaftliche Anspannung in Europa haben viele Volontäre bewogen, ihre Reisen abzusagen oder zu verschieben.

Wir haben in dieser Zeit viel gelernt und sind als Team noch näher zusammengerückt. Wir sind eine tolle Familie, die zusammen durch dick und dünn geht.

Wir alle haben das gleiche Ziel: mit viel Herzblut und ständigem, unermüdlichem Einsatz helfen wir Tieren in Not und sozial benachteiligten Kindern.

Gemeinsam sind wir stark und können den Wandel in Rumänien vorantreiben.

Vielen Dank für Eure tollen Spenden. Eure Grosszügigkeit berührt unsere Herzen zutiefst.

Eure ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder in der Schweiz
Noëlle Fueter-Stahel & Tobias Fueter, Anja Mecklenburgh, Caroline Meyer & Isabelle Silverman-Bodmer

BERICHT FINANZEN

Jahresrechnung des Vereins

2022 der Krieg in der Ukraine und die darauffolgende Inflation in Rumänien hat uns mit neuen Herausforderungen konfrontiert. Dank unserer loyalen Community und Spendern, konnten wir diese Preiserhöhungen abfangen. Die gesamten Kosten des Tierheims werden in der Buchhaltung der NGO in Rumänien erfasst. Wir sind der Hauptsponsor unserer Non-profit Organisation in Rumänien und haben einen Sponsoring Vertrag. Kleine Einnahmen generiert die Organisation in Rumänien durch Einnahmen aus Adoptionen ausserhalb der Schweiz.

Einerseits sind die Einnahmen gegenüber dem Vorjahr um 16’770.58 Franken höher ausgefallen, und liegen neu bei 255’993.89 Franken. Andererseits konnten wir mit Essenspenden von Supermärkten unsere Ausgaben um 37’362.18 Franken reduzieren.

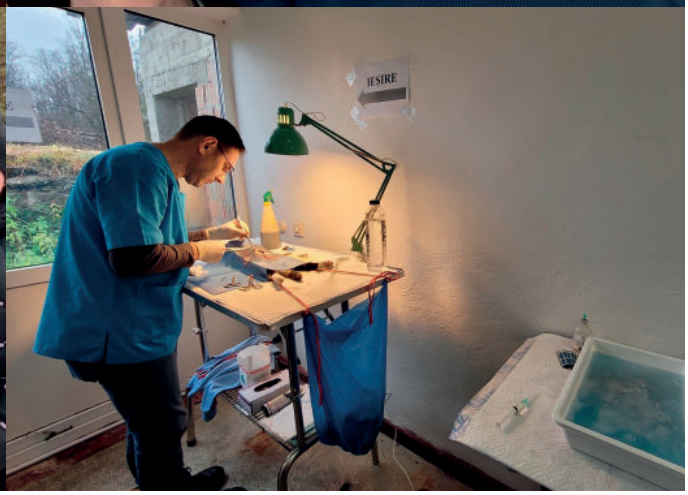
Bei den Einnahmen fallen vor allem die folgenden Bereiche auf:
Die Spendeneinnahmen konnten gegenüber dem Vorjahr um 37’138,72 Franken gesteigert werden. Die Einnahmen der Patenschaften sind zurückgegangen, da wir keine gross angelegte Patenschaftsaktion durchgeführt haben und die Erneuerungen der Patenschaften haben sich durch die gegebene wirtschaftliche Unsicherheit reduziert. Die Einnahmen von den Adoptionen haben sich fast halbiert, da wir durch die Stagnation der Adoptionen viel weniger Hunde platzieren konnten, und sind neu bei 18’795 Franken. Die Ausgaben liegen bei 220’937.22 Franken. Hier fallen vor allem folgende Bereiche auf: die Transferkosten haben sich um 33’596.53 reduziert, da unser Team durch Futterspenden aus Supermärkten, die zu kaufende Futtermenge reduzieren konnte, obwohl sich der Futterpeis verdoppelt hat. Weiter sind die Adoptionskosten stark gesunken, da die Anzahl Adoptionen in die Schweiz sich stark verringert hat. Ansonsten haben sich die Kosten im Vergleich zum Vorjahr nicht gross verändert.

Dank der grosszügigen Unterstützung und Dank gutem Kostenmanagement hatten wir in diesem Jahr einen Gewinn von 35’056.67. Franken, im Vergleich zum Vorjahr hatten wir einen Verlust von 19’056.09 Franken.

Wir danken allen Patrons, Sponsoren und Spendern herzlichst für die wunderbare und grosszügige Unterstützung während diesem Jahr voller Herausforderungen.

Vereinsvermögen per 31.12.202 inklusive Vorschlag Verwendung des Gewinnes 2022
Der Vorstand schlägt der Jahresversammlung vor, den Gewinn 2022 von 35’056.67 Franken dem Vereinsvermögen zuzuweisen. Per Ende 2022 beträgt das Vereinsvermögen nach Zustimmung der Vereinsversammlung zum Vorschlag für die Gewinnverwendung neu 117’266.55 Franken gegenüber 82’209.88 Franken per Ende 2021. Der Verein Citydogs4Streetdogs konnte sich über die letzten Jahre ein stabiles finanzielles Fundament aufbauen.

Anja Mecklenburgh
Ressort Finanzen


DESIRE

REVISIONSBERICHT UND BILANZ

Ralph Knupp

An die
Mitgliederversammlung des Vereins
Citydogs4Streetdogs
mit Sitz in
8803 Rüschlikon

Zumikon, 25. Mai 2023

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2022 an die Mitgliederversammlung des Vereins Citydogs4Streetdogs, 8803 Rüschlikon

Als Revisionsstelle habe ich die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Vereins Citydogs4Streetdogs mit Sitz in 8803 Rüschlikon für das am 31.12.2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft und erstatte den folgenden Bericht:

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Bei meiner Prüfung habe ich festgestellt, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde, und ich bin auf keine Sachverhalte gestossen, aus denen ich schliessen müsste, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Der Mitgliederversammlung kann die vorliegende Jahresrechnung für das Berichtsjahr 2022 zur Genehmigung empfohlen werden.

Freundliche Grüsse

Ralph Knupp

Beilage
Jahresrechnung, bestehend aus
Bilanz & Erfolgsrechnung

Langwisstrasse 24a, CH-8126 Zumikon

Bilanz				
(in Franken)	**31.12.2022**		**31.12.2021**	
	Aktiven	**Passiven**	**Aktiven**	**Passiven**
Postkonto	7’468.31		1’486.73	
Bankkonto CHF	115’928.57		131’084.24	
Bankkonto EUR	513.23		643.12	
PayPal CHF	442.38		491.92	
PayPal EUR	13.96		14.65	
Stripekonto CHF	0.00		96.80	
Stripekonto EUR	0.00		0.00	
Twint	961.53		0.00	
Kastrationen	-8’061.43		-5’218.36	
Quarantäne	0.0.-		0.0.-	
Total Aktiven	**117’266.55**		**128’599.10**	
Kreditoren		0.00		10’439.21
Trans. Passiven		0.00		35’950.00
Total Passiven		**0.00**		**46‘389.21**
Eigenkapital				
Kapital Verein		82’209.88		101’265.97
Ergebnis		35’056.67		-19’056.09
Total Passiven		**117’266.55**		**82’209.88**

ERFOLGSRECHNUNG

Erfolgsrechnung		
(in Franken)	**Rechnung**	**Rechnung**
Einnahmen	**2022**	**2021**
Events	0.00	208.74
Spenden	229’255.44	192’116.52
Patenschaften	5’124.56	8’082.62
Mitgliedschaften	630.00	480.00
Adoptionen/Training	18’795.00	35’989.85
Navita	929.90	1’332.82
Volontariat Transport	1’175.00	570.00
Verkaufserlös	0.00	0.00
Währungsdiffernzen	83.99	462.76
Total Einnahmen	**255’993.89**	**239’243.31**
Ausgaben		
Tierarzt/ Medizinische Versorgung	1’104.00	400.00
Volontariat/Tierpfleger	0.00	900.00
Versicherung	361.00	581.60
Transport	1’150.03	3’818.10
Adoptionskosten	0.00	2’152.40
Bankspesen	1’215.65	937.26
Eventkosten	30.00	0.00
Werbung	4’259.20	3’479.70
Spesen Stripe/PayPal	1’216.97	833.44
Transfer nach Rumänien NGO	211’600.37	245’196.90
Währungsdifferenzen	0.00	0.00
Total Ausgaben	**220’937.22**	**258’299.40**
Einnahmen	**255’993.89**	**239’243.31**
Ausgaben	**220’937.22**	**258’299.40**
Einnahmenüberschuss	**35’056.67**	**-19’056.09**

DIE MENSCHEN HINTER DEM VEREIN

Gründungsmitglieder
Noëlle Fueter-Stahel
Tobias Fueter
Anja Mecklenburgh

Vorstandsmitglieder
Caroline Meyer
Isabelle Silverman-Bodmer

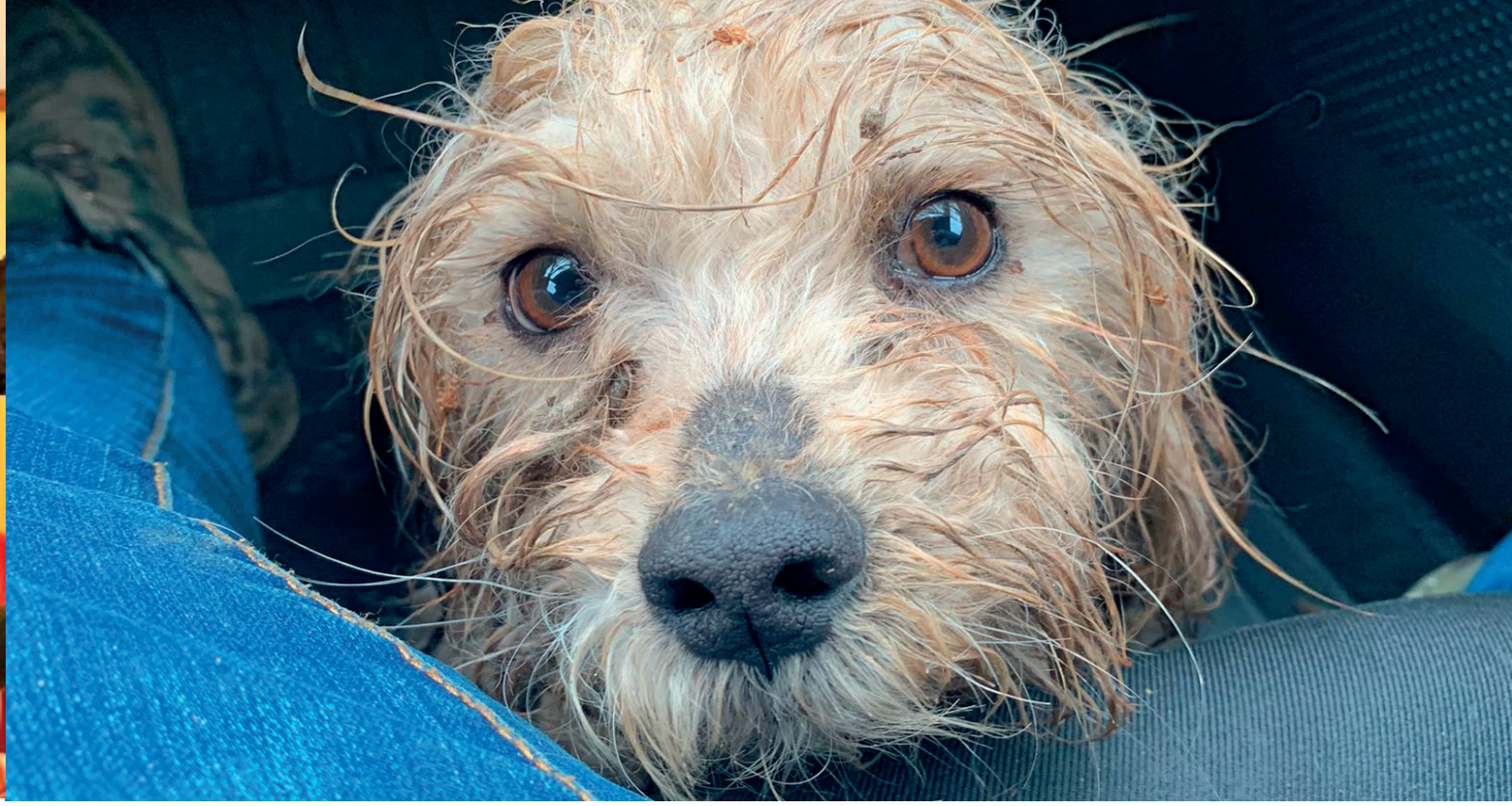
Team von ehrenamtlichen Helfern in der Schweiz
Paulina Barrena
Anouk Eschler
Frédérique Winter
Connie Klose
Angelina Meyer

Professionelles Team in Rumänien

Alice Stahie	Tierärztin/ Heimleiterin
Lili Dobrinoiu	Tierpflegerin
Doru Dobrinoiu	Tierpfleger
Eugen Stahie	Tierpfleger und Hundeflüsterer
Viorel Stahie	Tierpfleger und Handyman
Geta Jurvale	Tierpflegerin
Andreea Ion	Tierpfleger
Dan Stoian	Tierpfleger

Team von ehrenamtlichen Helfern in Rumänien

Priscilla Pescio	Volontärin für Fotos/Videos und Unterstützung von Alice
Bogdan Necsescu	Tierarzt



BANKVERBINDUNG

UBS AG
8098 Zürich
PC 80-2-2
IBAN CHF: CH35 0022 5225 1024 8101 F
IBAN EUR: CH51 0022 5225 1024 8160 Z
BIC: UBSWCHZH80A

Verein Citydogs4Streetdogs
Im Loorain 12
8803 Rüschlikon

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!